

# BYRRH

## VIN TONIQUE et APÉRITIF

RECOMMANDÉ AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES  
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

# BYRRH

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans



### MONDANTÉS

Mr. et Mme Frank B. Hayne sont partis pour New York ces jours derniers.

Mr. et Mme Cornelius Rathborne occupent depuis quelques jours le cottage qu'ils ont loué à Narragansett Pier pour la saison.

Mr. et Mme Foster DeBuys passeront l'été à la Baie St. Louis.

Des invitations sont faites par le Capitaine et Mme Alexander Matthews Halliday pour le mariage de leur petite-fille, Mlle Cynthia Halliday Thompson, avec Mr. Richard Philip Richardson. La cérémonie aura lieu le mardi 3 Juin, à 8 heures du soir à leur résidence, 1415 Boulevard Exposition.

Mlle Isabelle Puig vient de passer quelques jours chez Mme Hunt Henderson, à Biloxi, Miss.

Mr. et Mme John M. Heyn vont passer l'été en Europe.

Mr. et Mme Paul Capdevielle et leur famille ont pris possession de leur résidence d'été à la Baie St. Louis.

Mme Harold Selfridge Standish a regagné sa demeure à Chicago ces jours derniers, après un séjour de quelques semaines à la Nouvelle Orléans.

Mme Warren Woodville recevra mercredi après-midi, en l'honneur de Mlle Laurence Humphreys.

Mr. et Mme Roy Terrell vont passer l'été à la Passe Christian.

Mme John B. Elliott, Jr., a été l'hôte de fin de semaine de Mme Hunt Henderson à Biloxi.

Mr. Paul Roh, le consul d'Allemagne, Mme Roh et leurs enfants, partiront prochainement pour l'Europe où ils vont passer l'été.

Mr. et Mme J. Blanc Monroe ont été ces jours derniers les hôtes du Dr. et de Mme William Porcher Miles, à Burnside, Lnc.

Samedi dernier le Chapitre Beta Ki du Delta Tau Delta a donné une soirée charmante au gymnase du Tulane. Des palmiers et des plantes vertes étaient gracieusement disposés dans la salle qui était décorée aux couleurs de la fraternité. Parmi les assistants: Miles Innes Morris, Flores Howard, Frances Stone, Myrtle Daspit, Lottie Watterson, Laura Hall, Grace Denis, Estelle Carter, Solidelle Ronshaw, Margaret Thomas, Gertrude Graner, Eva Jones, Marie Holland, Alma Villieré, Mary Ferguson, Cyril Collier, Dorothy Mandeville, Gladys Renshaw, Marjorie Baldy, Meta Warley, Edwige Tibbier, Theodora Sumner, Lucy Chaffe, Mary Wharton, Regina Walsh, Eva Graner, Carmen Favrot, Inez Ellis, Frances Todd et M. M. Alfred Penn, Jr., Ovide LaCour, George et Henry Thomas, George Wharton, Reginald Carter, Arthur Jacob, Julian Sherrouse, George Penrose, William Peacock, Jack Howard, Pierre Villieré, Arthur Griswold, Carroll Bobb, Nugent Vairin, Percy Bowers, Arthur Taylor, Sumner Marks, Carroll Bobb, Codman Ford, Percy McCutcheon, William West, Leon Labatt, William Wheeler, George Michard, Clarence Monroe, Charles F. Buck, Jr., Charles Monroe, Davis McCutcheon, Carl Woodward, George C. Walsh, Robert Acker, Mortimer Favrot, Gordon Boswell, Harold Bres, T. Laura Hall et Alma Villieré.

L. Airey, J. C. Perkins, David Chaille, Emile Naef, Philip Miller, Hugh Harry et quelques autres. Mr. et Mme John G. O'Kelly, Mr. et Mme Hugh L. Harry, Mme Y. P. Nicholson, Dr. et Mme J. Phares O'Kelly, Mr. et Mme John Dabney Miller, Mr. et Mme Charles B. Thorne et Mr. et Mme Charles F. Buck, Jr., étaient les chaperons.

Mlle Nina King est de retour d'un séjour à Richmond, Va., puis à Washington, D. C.

A une partie de cartes donnée par Mmes Annie et Rosalie Fell mercredi soir pour leur niece, Mlle Dorothy Fell, assistaient Mmes Adèle Flower, Josephine Janvier, Sylvia Norman et M. M. Jack Chambers, Gus Beauregard, Joseph Otis et le Dr. G. Upton.

Mr. et Mme J. E. Merilh et leur famille passeront l'été à la Baie St. Louis.

Mr. et Mme Gus Baldwin et leurs enfants sont de retour d'un séjour à Baldwin Lodge.

Mr. et Mme Walter H. Stauffer ont eu comme hôtes il y a quelques jours à leur demeure à la Passe Christian, Mr. et Mme Ferdinand May, Mlle Louise Stauffer et Laura Hobson et Mr. Léon de Waele.

Mr. et Mme Edmond Loeliger sont partis récemment pour New York et Atlantic City.

Le mariage de Mlle Ida Polk Ross, la fille de Mr. et Mme Jack Ross, de Mobile, avec Mr. Stewart LeBlanc, fils de Mr. et Mme Alfred LeBlanc, de cette ville, aura lieu le mercredi 11 Juin.

Les convives de Mr. et Mme James L. Wright à un dîner qu'ils donnaient au Club Auto du Chef Menteur mercredi dernier, étaient Mlle L. P. Robertson, Mr. et Mme C. H. Ellis, Dr. et Mme Marion Souchon, Mr. et Mme E. McGivney, Mr. et Mme E. G. Simmons et Mr. et Mme S. G. Steiner, Mr. et Mme L. E. Bentley.

Mr. et Mme Hudson G. Wolfe et leur famille sont à la Passe Christian pour la saison.

Mr. et Mme Henry L. Favrot ont donné une fête ravissante vendredi soir, en l'honneur de Mlle Hélène Villieré, la fille de Mme Omer Villieré, et de Mlle Mildred Clark, la fille de Mr. et Mme John F. Clark. Des pois de senteur, des plamiers et des fougères décoraient la maison. Les assistants comprenaient Mmes Estelle Flaspoller, Mabel Cook, Nellie Kearney, Dorothy Clay, Sallie Schneidau, Madeleine Villieré, Dorothy Oechsner, Helen Dufour, Mary et Emilie Hayne, Claire Joubert, Katharine Luzenberg, Juanita Roquet, Katharine Dunbar, Marie Louise Pattison, Bertha Manson, Lillian Christ, Elizabeth Hughes, Ellene White, Jane Scales, Margaret Ferrier, Margaret Pessou, Edwige Tibbier, Amelia May, Marguerite Sullivan, Margot Roh, Du côté des garçons: Frelsen Page, Elmore Dufour, W. B. Wisdom, Richmond Favrot, Norvin Harris, H. Bobb, Frédéric Oechsner, Thomas Farrat, James Monroe, Charles Manson, W. P. Brown, Jr., Earl Crumb, Claiborne Perrilliat, Durel Black, Victor Grima, Chandler Luzenberg, Robert Perkins, George Walsh, George Clay, Jr., Léo Sanchez, Richard Orme, Willoughby Fox, Irving Scales, Jack Fulton, Clifford Favrot, Léon Joubert, Pandely Pattison, Hamlin Black, Cornelius Crusel, Hastings Mortimer, Wallace Bouden et quelques autres.

Un lunch en l'honneur de sa belle fille, Mme Clifton Pierson Walker, de Chicago, a été donné par Mme Norman Walker au Country Club, mercredi dernier. Ses invitées étaient Mmes Adina Provosty, Josie D'Aquin, Bettie Worlein et Mmes E. E. Carrière, Charles McLellan et J. L. Bright. La table était fleurie de pois de senteur, qui à la fin du repas ont été distribués comme bouquets de corsage. Une partie de bridge à l'enchère a eu lieu après le lunch.

Mme Harry T. Howard et Mlle Florès Howard iront passer quelque temps à Biloxi vers la fin du mois et auront avec elles Mmes Robert Acker, Mortimer Favrot, Gordon Boswell, Harold Bres, T. Laura Hall et Alma Villieré.

Mlle Juanita Moltram est en visite chez Mr. et Mme E. Moltram, à Dallas, Tex.

Mr. et Mme Caswell P. Ellis, Mlle Nellie Ellis et Mlle Ethelyn Legendre partiront à la fin du mois pour New York.

Vendredi après midi, Mlle Ethelyn Legendre donnait chez ses parents, Mr. et Mme Emile Legendre, un "novelty shower" en l'honneur de Mlle Helen Brickell, qui a servi d'occasion à une réunion charmante à laquelle ont pris part, Mmes Ruth Hobson, May Gilmore, Josephine Janvier, Marguerite Maginnis, Cynthia Thompson, Nellie Ellis, Flores Howard, Gladys Cook, Alma Villieré, Elise Urquhart, Phyllis Bush, Margaret Montgomery, Vera von Mysenbug, Lillian Urquhart, Alice Kock, Laura Hall, Lillian Brogan, Katharine Legendre, Ethel Reily, Marion Cordill, Jeanette Barr, Mmes Folwell Legendre, Joseph Woodward, P. F. Pescud, Gerald Kennedy, Charles Rainey, Joseph Maurin et quelques autres. Les salons étaient ornés de fleurs printanières et la table dans la salle à manger était fleurie de pois de senteur.

Mr. et Mme A. Bassetti et Mlle Madeline Bassetti partiront en Juin pour l'Europe, où ils voyageront pendant plusieurs mois.

Mme S. P. Walmsley, Jr., recevait mardi après midi les membres du club de bridge dont elle fait partie, et qui comprennent entre autres Mmes George W. Dunbar, Martin L. Matthews, John Barry, St. John Eshleman, George W. Clay, Randall L. Duque, S. E. Redfern, Louis Christian, Anderson Offutt, Robert Brooke, Charles F. Buck, Jr.

Mr. et Mme Frank B. Williams vont passer l'été en Europe.

Mlle Louise Laplace a donné un "novelty shower", mercredi en l'honneur de Mlle Laurence Humphreys.

Le mariage de Mlle Marie Bianca Michel, fille de Mr. et Mme V. E. Michel, avec Mr. Joseph Paul Fourchy, sera célébré le mercredi 14 Juin, à 5 heures, à l'église St. Augustin. Une réception intime aura lieu après à la résidence de Mr. et Mme Michel, ave Esplanade.

Mr. Lamar C. Quintero est en voyage à New York.

Mr. et Mme W. O. Hart sont de retour d'un voyage à St. Louis et New York où Mr. Hart était allé assister au quatrième Congrès de Paix National. Mme Hart a été reçue par le Wednesday Club à St. Louis, et à New York par le Rainy Day Club, deux des principales organisations de femmes dans ces villes. Elle a assisté aussi à la réunion des Filles de la Révolution Américaine à St. Louis. Mr. et Mme Hart ont pris part à la "garden party" donnée à Andrew Carnegie à St. Louis et ils ont aussi assisté à la réception offerte par le Dr. et Mme Seaman de New York, aux délégués étrangers et Américains à la conférence de paix.

Le german annuel donné vendredi sur la vieille habitation Derbigny a été au moins aussi brillant que ceux des années précédentes.

Mlle Marion Cordill a donné un "novelty shower" pour Mlle Elise Urquhart jeudi après-midi. La table à thé dressée sur la pelouse était présidée par Mme Louis Bush. Des pois de senteur et du tulle rose la garnissaient.

Un thé-bridge des plus élégants a été donné mardi par Mme Henry L. Favrot dont les invitées étaient Mmes Charles Coyle, Albert Roquet, W. J. Mitchell, William Meble, George H. Dunbar, Reginald Carter, John J. D'Aquin, Clysées Marinoni, Azahar McLellan, Paul Brand, Swar Sullivan. De jolies écharpes en soie et chiffon représentaient les prix. Des fleurs printanières et des fougères ornaient les salons et la table était délicieusement ornée de roses blanches et roses émergeant de coupes en cristal.

Une soirée dansante de souscription a eu lieu chez Mr. A. B. Wheeler, Place Audubon, vendredi.

Le même soir Mr. et Mme William J. Montgomery donnaient

une fête dansante intime pour leur fille, Mlle Margaret Montgomery.

Mr. et Mme Caswell P. Ellis ont donné Jeudi soir un dîner-dance en l'honneur de Mlle Helena Brickell dont le mariage avec leur fils, Mr. Richard Ellis, sera célébré le 11 Juin, à la résidence de l'oncle et la tante de Mlle Brickell, Mr. et Mme Peter F. Pescud.

Une réception charmante a été celle qu'offrait Mlle Olga Briere aux membres de la classe de graduées du Collège Newcomb, dont elle fait partie. Mlle Paul Briere, sa mère, et Mlle Paul Briere, sa sœur, faisaient avec elle les honneurs des salons qui étaient admirablement ornés aux couleurs de la classe. Autour de la table dont la décoration typique était d'un goût parfait, le thé était servi par Mmes Claire et Cécelle Wogan, Marguerite de la Vergne, Edith Briere et Caroline Wogan.

**DOULOUREUX ACCIDENT.**  
Ramon Lopez, âgé de 45 ans, a été écrasé hier à 2 heures de l'après-midi, par un train venant du Fort Espagnol, au coin des rues Canal et Claiborne.  
Lopez a essayé de sauter sur le marchepied, du train en marche, il manqua son but et tomba sous les roues. Avant que le train ait pu être arrêté le malheureux était mort.  
Des lettres trouvées dans sa poche ont permis d'établir son identité.

**UN VIOLENT INCENDIE.**  
Un violent incendie, a éclaté dans la boutique du magasin de Charles T. Rantz, 4118 rue Carrollton, samedi matin.  
Quand l'incendie fut découvert par John Rowbaxham, flamme entouraient déjà l'immeuble. Un réservoir rempli d'ammoniaque fit explosion tout à coup. La détonation formidable réveilla tout le quartier. Des centaines de personnes croyant à une secousse sismique, se sont précipitées dans la rue revêtues de leurs costumes de nuit. Quand la cause de la frayeur générale fut connue les spectateurs revêtirent quelques vêtements et se dirigèrent vers le lieu du sinistre.  
Quand les pompiers arrivèrent ils eurent toutes les peines du monde à faire reculer la foule. Ils y sont parvenus cependant, ils ont réussi à éteindre l'incendie.  
Les dégâts sont évalués à \$17,000, et sont en partie couverts par une assurance.

**LA LOI RELATIVE AUX ÉPINGLES A CHAPEAUX.**  
La loi relative aux épingles à chapeaux est loin d'avoir été oubliée par nos officiers de police. Trois dames ont été condamnées samedi à \$1 d'amende. C'est le caporal Conrad Schmidt, de service au coin des rues Canal et Royale, qui a porté plainte contre les délinquantes.  
Ce sont: Mme Theresa Remero demeurant au 1014 de la rue Jackson; Mlle Margaret Dovel, demeurant au 814 rue Magasin, et Mlle May Werlein, habitant 2619 rue Iberville.  
Les trois dames ont payé en souriant l'amende qui leur avait été imposée.

**LA VIE SPORTIVE**  
**La Boxe.**  
New York, 17 mai. — Les deux frères Gibbons, ont été vainqueurs ce soir dans deux matches de 10 reprises à 158 livres. Mike Gibbons a battu Jack McCarron, et Tom Gibbons a battu Young Mike Donovan.  
Winnipeg, Man., 17 mai. — Freddie Welsh, champion d'Europe poids léger, a facilement battu Jack Redmond, aux points dans un match de 10 reprises.  
Jack Denny, le poids léger local, a battu vendredi soir, Kid Bertucci aux points. Le match a duré dix reprises et était fort intéressant. Dans les combats préliminaires Kid Holgren et Kid Stevens ont fait match nul en 3 reprises, et Jeff Smith a battu White en 4 reprises.

**La lutte.**  
Ogden, Utah, 17 mai. — Ernest Katye, de Chicago, a "tombé" hier soir deux fois successivement. Henry Isinger, le champion d'Europe à la lutte, poids moyen, Mike Yokel, le champion du monde, détenteur de la ceinture de la "Police Gazette" a accepté un match pour le championnat avec Katye.

**LOUIS LE BLANC EST ECROUÉ.**  
Louis Le Blanc, demeurant au No. 2225 de la rue N. Miro, a comparu devant le juge Alex O'Donnell, de la Deuxième Cour Criminelle de Cité, sous l'inculpation d'avoir blessé à coups de couteau vendredi, le Dr. Lester, demeurant au 2019 des Champs Elysées. Le Blanc a protesté de son innocence et a été mis sous \$1,000 de caution.

**INCULPÉS DE VOL.**  
Mary Hebert, Charles Smith, David Deparkory et Charles Thomas, ont été arrêtés vendredi soir sous l'inculpation d'avoir allégé les poches de Waldo E. Dora de passage à la Nouvelle Orléans d'une somme de \$850. Ils ont comparu devant la 2ème Cour Criminelle de Cité, samedi, et ont plaidé non coupable.  
Ils ont été mis sous caution à \$1,000. Ils seront jugés lundi.

**NOUVELLE D'ALGIERS ET LES ENVIRONS.**  
Si la Cour Suprême ne ratifie pas le verdict du juge Edrington, qui vendredi dernier a condamné à 10 jours de prison Jules Hotard, le Dr. Gelbke, David Schwartz et Arthur Stone, qui se sont rendus coupables d'avoir violé les lois de la cour dans un article publié le 9 mai dans le journal "The Jefferson Voice", seront envoyés à la prison de Gretna pour y purger leur peine.  
Le sergent de police John Dunn a été nommé au commandement du poste du 8ème precinct, en l'absence du sergent Azcona.

Quelques proverbes russes.  
"Dieu nous donne les noix... mais il ne les casse pas."  
"Celui-là ne doit jamais semer qui a peur des moineaux."  
"L'homme capable de faire fortune en un an mérite d'être pendu douze mois plus tôt."

**Un Train qui Roule sur l'Eau**  
Construire un chemin de fer sur la mer, voilà un exploit inouï dont les ingénieurs et les entrepreneurs qui l'ont accompli peuvent se montrer fiers. Les voyageurs peuvent de leur wagon-salon contempler les flots bleus de l'océan qui les environnent de toutes parts avec autant de confiance que s'ils roulaient sur la terre ferme, bien qu'ils aient perdu de vue.  
Celle voie ferrée remarquable est celle que M. Henri Flagler a ajoutée à son "Florida East coast railway". Il prend naissance à Miami, sur la côte méridionale de la Floride et longe les "keys" jusqu'à Key West. La partie exploitée ne dépasse pas Knights Key où l'on a installé un débarcadère temporaire d'où les voyageurs se rendent à la Havane.  
La ligne traverse l'étrange région des Everglades qui n'est qu'un marais continu à peine surélevé au-dessus du niveau de la mer. La voie devient alors marine, ou plus exactement amphibie, parcourant 64 milles par eau et par terre indifféremment, utilisant les bancs de corail peu élevés sur lesquels on a jeté des digues et des viaducs. C'est à cet endroit que les trains perdent la terre de vue. La longueur totale entre le "Water's Edge" et Knights Key est de 44 milles. Les stations de Upper Matecumbe et Lower Matecumbe sont reliées par une digue de 11,950 pieds avec un pont tournant de 120 pieds pour permettre le passage des navires. L'une des digues de la ligne a 500 pieds de long et traverse un chenal de 20 pieds de profondeur.  
La seconde partie de l'ouvrage vient d'être achevée. La tâche a été des plus rudes et des plus coûteuses, les obstacles naturels s'ajoutant à la difficulté même du travail.  
Une des grosses difficultés fut d'amener le matériel ainsi que l'eau potable pour les travailleurs, les keys étant arides pour la plupart. On a dû aussi disposer des dortoirs flottants de place en place.  
On estime que la construction de la voie coûte plus de 400,000 dollars par mille, soit près de 20 millions de dollars pour la totalité. Et l'entreprise est subventionnée par M. Flagler seul.  
Il a fallu, naturellement, construire avec la plus grande solidité les sections de voie qui traversent l'océan pour les assurer contre les assauts des vagues et des tempêtes.  
Les rails sont posés à une hauteur uniforme de 3 pieds, au-dessus du niveau des plus fortes marées. Mais quand on se trouve assis dans le train, on ne voit rien des digues et l'on a bien l'impression de rouler sur l'eau.  
Le voyageur qui suit cette route unique peut apercevoir ça et là les luciers de la longue ligne de phares qui s'étend depuis Miami jusqu'à Key West pour protéger les navires contre ces dangereux écueils.  
La portion de la ligne qui réunit Key West au continent et met en avant-poste en communication directe avec La Havane, a été récemment terminée. La durée du voyage entre New-York et Cuba s'en trouve réduite d'une façon considérable.  
Malgré les soins apportés à la construction de la ligne, il se pourrait fort bien qu'un cyclone semblable à celui qui vient de dévaster l'Ohio, la détruise en certains endroits. Voyez-vous une tornade renverser le train à l'eau avec ses voyageurs? Prendre le chemin de fer et périr dans une catastrophe maritime, ce serait un comble!  
La voie est à peine terminée et déjà les romanciers dont l'imagination a vite fait d'accrocher l'actualité ont utilisé le train qui roule sur l'eau pour servir à leurs lecteurs des aventures palpitantes.  
L'un d'eux a fait paraître les "Robinsons du sleeping-car." C'est l'histoire d'un train qui, assailli par une tempête, doit s'arrêter. La digue se rompt en avant et en arrière, de sorte qu'il est immobilisé. Les freins a fonctionnent plus, le vent pousse le train vers l'abîme et les voyageurs doivent descendre sur la voie où ils passent quelques heures mouvementées, comme vous vous en doutez déjà. Tout finit par s'arranger, bien entendu, mais les voyageurs ont eu peur... et nous aussi.

L'avarice est moins forte que la vanité.

Plantes américaines, roses, fougères, palmiers, plantes vertes, fleurs, décorations florales et couronnes mortuaires.  
Bouquets à partir de 25 cent.  
A partir de 10 cent. fleurs coupées.  
A partir de 5 cent.  
SIMON MENDOLA  
927 RUE BOURBON N°-Orléans, Lnc.  
Phone Humbolt 1838  
Catalogue envoyé sur demande  
7mai-3m-merc-sam-dim

**NE MANQUEZ PAS L'ÉDITION DE JUIN**



THE DELINEATOR

**LE DELINEATOR A UN ANNIVERSAIRE**

Lisez-vous "The Fortunate Youth" par William J. Locke? Paul, le jeune héros, est le plus adorable garçon de la fiction moderne? C'est la plus originale de toutes les histoires de Mr. Locke. Vous ne voudriez pas manquer de la lire.

Lisez "Women Worth While" de Lafayette McLaw. C'est une inspiration. L'article de William Hard "An Oath of Office for Bride and Bridegroom," vous émouvra. Les plus exquises et chic modes de Juin sont admirablement illustrées. C'est un exemplaire rare. Procurez-vous The Delineator aujourd'hui.

**15c une copie \$1.50 par an**

**BUTTERICK'S**

829 Rue du Canal Nouvelle-Orléans